

LICENSED PRODUCT
3/Color
White
Magenta
Red
Yellow
Green
Cyan
Blue
Black

东京妓情

醉乡道士戲著

下

風
之
三

76
435
3

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
JAPAN
TAJIMA

門 津 0
 號 438
 卷 3

明治二十六年十一月五日

坪内雄藏氏寄贈

東京
 蘇工
 百拾頁番地
 坪内雄藏

東京妓情卷之下

花柳御門 醉多道士 戲著

○妓の成立

石崇の緑珠吾知らざる也源郎の静姫吾知
 らざる也否之を知るも此と平康の籍に附
 しく垂柳門頭又立ち蕩子と招くの妓と見
 做し以て澆季の蘇小又比を憐むあり。
 凡妓ありく以來深川の諸姐も知らぬ今の
 妓ほど野卑あるものあらト。又俠なきも

○可憫被
 夜鷹視

○魔王曰
 情人則有
 狭

東京妓情

卷之下

一

○憾慨

のちあらト。蓋しその野卑に陥りたるハ妓
乃罪あらばして遊客の罪ふる乎抑亦時勢
の然らしむる所乎昔を妓とふるに皆か
少女の時より夥多れ辛苦と嘗め。艱難と経
て漸く半玉となり。更ニ諸姐に揉まれ引廻
され。始め一幟を立てしものなるが。今も
十中二三を一足飛々妓とある者あり則ち
良家の阿娘亦姿色あるもの又も技藝
あるもの。その家零落し活計のため之

○中洲曰
醉翁老故
愚痴如斯

○蛙之子
即蛙

となきもの。或は茶肆の女は三絃を弄き
るもの。自家に来る客と的てある者。其他
權妻乃古手。三味線の師匠。その下等。ふく
應來一途。又現る者。私窩子あり湯屋
の茶汲女あり。酒樓の婢女あり。若し照魔鏡
と以て子細之と照せむ。異類異形の種族
あるや明なり。その野卑あると俠氣ある
亦何ぞ怪しむに足らんや。然るをこそ。同ト
妓籍に入りおがら。柳橋に出づると難う

○有三毛
有班毛有
黒有赤

○白痴與
登要路何
擇

その所り。赤坂又出づるとその所とらるもの所り。是れ妓とあるまでの原素に關係するをなせ
妓の成立に三種の別あり曰く自前曰く抱へ曰く叩き別是れなり

○自前

他人の束縛をうけど他人の支配を蒙らば自前氣尽ある者之と自前とりふ自前の中
小又二途あり

○醒史曰
妓亦講自
由主義

○其一

親もなく良人もなく。自うら一戸の主と
うて技をうするもの。之を妓中第一地位
在るものとも如何とされむ。その身更ら
人の束縛を受けば。小言と云ふ者もなく。稼
ぐ所の金も丸取りあつて。耗途少あり。又心
々好ぬ客あるを体よく断りて應ぜざ
るも彼此れ言ふれば。或も氣保養。次郎さ
んと手を取りて遊さんせんと欲せむ。唯會

○魔王曰
呆返口不
聞

所の名札と裏返へて置けり十日廿日出
勤せむとも我が勝手にて此の苦情あり
総て我俸一杯を行はるものなり。

○其二

その名を自前おれども親掛りあるが故
我が自由を行ふと能はばその得る處の
金も悉く親に納れ其身も終りに小遣ひ錢
と貰ふのみ然る代り衣裳萬端の責を負
ど皆か親の手より之と辨し購もむ然れ
○應來債
乃特別
○補不足
所只如意
棒

○醒史曰
與日本人
民無庭徑

どもその親他になきべき業ありて少りた
りども女の足らざる所を補へむその妓も
好造化かまとも若し一も女二も女と
的なる親なきを所謂太郎兵衛駕籠あて
その妓こそ我が金我が自由なり言を犬
骨損のみされを再や斯る親子の間ぬ往
々苦情起り情夫と逃亡し又も前金を借り
て他の抱へとある者あり何きにも斯
の如き自前を憫然の文字と通られざる者

なり

○抱へ

自前乃妓とならん乎。家屋及び衣裳等の資
本なし。若し夫れ此の若干金所をもその親
縁へ貧婪飽くあつとを知らざる者と雖も豈
その女を餌とす更らに慾の皮と突張ら
んや。その此あく且つ金々焼眉の急あるよ
り女の姿色或ハ技藝と抵當とす前金を
借り抱への藝者である。抱へも衣食住に於

○仙史曰
多矣哉抵
當種類

○使抱主
政府是頼
覆者

○粹史曰
罵出妙

く苦勞なりと雖ども。その得る所の金を纏
頭と并せ抱へ主へ納れ。半文錢だも手に
留まらば偶ふ欲しきものを得んが為め
窈々に春と鬻ぎ以て受けし金も誤て抱主
の見認る所とされむ。小言の上にて奪取られ
其身を寝骨折りて鴉母取られたる諺に陥
る。その他一身上総て束縛を受くるが故
一日も氣保養らさず歡を取らば能はば。
殊々数日お茶と噍き。冷々逢へむ抱主の氣

○中洲曰
醉多二字
可削

○妓社會
亦依頼電
信

色と損ト辛き目又當てられ技量あゝの惡
口と頭上又振り掛けらむ。歎息の息氣を数
へて首と襟に入れ。疊の塵を撚りて鬱々こ
と抱への藝者又を間々ある例あり。されを
抱への何の樂みありて勤むる歎と問をも
情ある醉多らゝい人を頼み暮らにのみ
○叩き別け
衣裳あり姿色若くハ技藝あり而して一席
と擔任あるの才ありと雖ども酒樓及び同

○共和政
事

業に馴染なけば一幟と樹つる能はは是
れ歌妓社會の通慣あり。是ハ於て乎姉妹株
の家又依頼し此ハ寄寓し技を賣る者之と
叩き別けと云ふ。即ち得る所の揚代金を折
半して別けたる謂なり。さねを叩き別けた。そ
の戸主に三飯の世話こそおれ。他も一切
保護を受けし。却て已より利をる位あれば
自由較行をれ我ハ尙働かむ。親掛りありぬ
自前へと殆ど趣きと同ふをれども。只人の

○歸化之
民可憫

家小寄寓するを以てその家を利せざれを
 氣の毒との情有るが故に自由の權も藤八
 拳はごの振りまをされむ。況して他處より
 移住せし者おれを自ら一席も餘計賣り
 てその地位と固くせんとの情態有るもの
 かり
 歌妓の成立ちも大凡右の如くなれを若し
 妓と情婦とせんと思せむその一の自前
 叩き別けに極め給ふべし

○目下諺
嬌笑者當
年之狀皆
如此

○藝者の辛苦
 何處の野暮を妓も氣樂か家業と云ふ。中年
 ものそ去來知らぬ。少女の時より妓とから
 んと欲するものも其一職と立つる朝まで
 其辛苦実々名状をべうらざる者有り。仮令
 むその身切にして家貧しく。其親他年その
 子に依りて糊口せんともふも通例の游
 藝と習ふべからぬ。然るに日々薪
 水の爲めに追ひ使われて貧乏の足早きも

○賣奴之弊

の。豈^あも四五^{ねん}年間^{かん}遊藝^{ゆうぎ}を捨^するの金^{かね}何^{なに}らんや。
 是^{こゝ}に於^おて乎^や養女^{やうにょ}の名目^{なめい}を用^{もち}ひ年限^{ねんげん}を定^まめ。
 妓家^{ぎけあ}へ賣^うり渡^{わた}る習慣^{じゆんぐわん}あり。その年限^{ねんげん}も五年^{ごねん}
 より少^{すく}かゝらば七^{しち}年^{ねん}より多^{おほ}うらば一^{いち}身^み
 の代金^{しろまね}も十圓^{じゅうえん}より廿圓^{にじゅうえん}までの間^{かん}とす。人之^{ひと}
 を聞^きけを其^{その}廉^{れん}ある小^こ仰天^{ぎやうてん}とすべしと雖^なども
 決^かして廉^{れん}あるものよらば蓬髮^{ほうはつ}汚衣^{わうい}無能^{むねい}
 無藝^{むぎ}の一^{ひと}少女^{せうじよ}も若干^{そくご}の金^{かね}を出^だし爾後^{にんご}衣食^{いじふ}
 住^ぢの雜費^{ざつひ}も勿論^{もちろん}三絃^{さんせん}踏舞^{たふま}種々^{しゆしゆ}の藝^ぎと仕込^{しこ}込

○請聴

○藝者生徒

む少^{すく}くとも三^{さん}年^{ねん}以上^{いじやう}の年月^{ねんげつ}と要^いをべし。
 その間^{かん}の費用^{ひようぎゆ}も幾^{いく}何^{なに}ぞや。稍^{しやう}くも半玉^{はんぎよく}とす
 一^{ひと}進^{しん}で一本^{いっぽん}小^こ至^しり最^も早^{はや}世間^{よかん}並^{なら}みの藝者^{ぎしや}と
 かり何^{なに}色の席^{せき}へ聘^{へい}せらるるも敢^あて慙^なか
 うらば自後^{じご}その力^{ちから}も由^{よし}りて利^りせんともす
 頃^{ころ}も早^{はや}や七^{しち}年^{ねん}契約^{けいぎやく}の風^{ふう}立^たちて。その実家^{じつけあ}へ
 返^{かへ}へさるるを得^えば。されともその主^{しゆ}の真^まと利^り
 を取^とり處^{ところ}も三^{さん}年^{ねん}若^{わか}くハ四^し年^{ねん}間^{かん}に在^あるのみ喻^{たと}
 へを恰^{おほ}らも官立^{くわんりつ}學校^{がくこう}の賃費^{ちんひ}生徒^{せいと}一般^{いぱん}と謂^い

○何思此
少女為總
公之權妻

もさるを得ば身の代金の僅りかゝる殊に怪
しむ毎足らざるなり
此少女のそ乃家に住込むや始めも家婢の
如く逐ひ使まれその暇小技を習ふに二六
時中嫌ひもあく。三絃畢れを太鼓太鼓卒れ
む横笛横笛畢れを踏舞指傷さ爪血と蘸ま
し盛夏も満身汗の爲め浸され嚴冬も寒
の爲めに指凝え終るに調子を狂もせられむ
其妙分よ打され罵らる時としく懲らしめ

○花柳日
喝味々々
○魔王日
涙滴か落

の爲めとて食を與へざる惨酷又遭ふ古語
小曰ふ石の上小も三年と離妓の辛苦豈
樹下石上乃比あらんや。巴小して技稍や熟
せむ姉分よ従て始めく半玉少く出勤し自
來燕席に侍る様子より客との應接酒樓
への掛け引き撲され罵らる乍らも学むが
るを得ず。且つ巴も出勤せられ少るその家
を利もるの任を負へむ茶屋も阿り客も媚
び一本も多く賣ること強勤めざるを得む

願 為 甘 旨 准
 不 好 口 氣
 作 吹 煙 癩
 他 心

小 六 五 十 改

□
 □



嗚呼可愛
想哉

夫れ女子生れて十二三歳も雛鶯の將に谷
の戸と出んとほるの時あり。幽梅の將と綻
びんとまゐるの候あり。之とて良家の阿娘
ならしめむ家婢に傳かれて春ハ閨巷に羽
子を突き鞠と弄し又も郊野に出で、踏青
籠かゝげて菜摘と日蔭を送るありん冬
も玻璃窓小火閣を擁し草紙と讀で日と涉
り時好の物をねどりて已まざるの妙齡あ
る。雛妓も春も春も春も春も遊ぶ乃閑るふ

○請聴

○仙史曰
大喝味

冬を霜枯れよ由て冷と告げ御茶と礎きて
戸主の氣色と損ト他所の家娘の母と連れ
られ詣ふでし。欲しき物を買ふと見てい
羨ましく思ひ。又も大福餅おでんも思ふが
俵ふ口へ入らば世小雛妓ほど頼りなきも
のをゆらト稍し一幟を樹るに至れを新
内氏の所謂涙水かくと振の袖とめれを最
早の叶まやくみく出来ぬ中より茶屋夫れ
への付け届け仲間義理も十々五ツハ

○醉翁曰
通人克記
之不措惠
投

自辨せざるを得ぬ。且つ抱への身なれを純
粹の自前又を叩き別けの妓と春秋の衣裳
その佳麗を競ちんとせざるも終あらず粉飾
美を争もんとせざるも心に任せば暗に羨む
の一字を啣みく歎息を於のみ凡そ斯る妓
も七年間の光陰を長くもふかと思ふあらず
ん。既に年明けく自前となほを更らに一世
帯の辛苦を増しその実母弟妹を養まざる
と得ぬ目下物價騰貴の際鬚眉男子と雖も

○究糊口
者反勝此
等妓

○欺真下
長豈無理
乎
○天下重
生女宜矣

活路又徘徊らひ。腰と躰官に屈して俸と仰く
者多き中。小軆柔の一女。おとく四五人を養
ひ。その餘ゆらんことを願ふ。特夫れ餘りあ
らんことを願ふのみならず。初春。致付の礼
服。初夏の更衣。盛夏の新裁。仲秋の裕。晩冬の
綿衣。その他新帯。粉飾の具。此社會の通慣と
し。一も古物と用ゆること。おからず。皆か流
行を追ふものとも。試みよ之と算せよ。一衣
一帯。二三十圓の上。よ出づ之と辨むる誰れ

○醉翁曰 天下之人 延過無由

○醉翁曰 余屢遭此 且

が力を窺窺一少女の一手又出づるなりそ
の聘又應ト歌舞一酒と飲み鬱と釀きの違
かまふり勤まるそ雖も然らさねを決し
勤まるあしに何ら世の無情漢さこそと
思ひ之と憫みその鼻下を長ふし可あり

○藝者のあつろ

昔一の落語家あり屢々或大名の御殿へ
召され種々滑稽を尽く諧謔と演トたる
にその殿は仕ふる女子以為らく斯の如き

○醉翁曰 此落語家 與余同感

男の妻とありむ一生氣樂からんと。則ち勤
めを辞して後遂々之が妻となりき。一日そ
の夫ふいふ阿主の御殿へお出の時洒落
を云たり笑談と言たりおしぐら無夫婦
に成て一所は居となら面白からうと思つ
故色々辛苦し來て見ても平生苦い顔
して笑談一つお言ひでないがあぜだへ
夫馬鹿を云へ敷居と踏くと騒いぶり洒落
と云ふのが商賣だらうら家で苦ひ顔と

○仙史曰
豈獨妓而
已

わらわが結句保養ふ哩と。余假りて妓の心を
推さん夫れ妓の席に陪しと意を迎へ歡と
呼ぶも家業あり況しと三絃と弄し聲曲を
るとや。その心敢て之となはと喜むは三絃
とお座付ふく仕舞なく思ひ。他も酒を飲み
佳肴を啣み沢山祝儀を貰ひ時々花見遊山
芝居行等所謂牡丹餅を以て頬を叩りて
を望むものなり。然れども斯る我伶あは
應下難しと雖ども真愉快も取らんとして

粹客も此心と推さんをわらわへ

○藝者の性質と知る事

人の性質ハ必らば拳動に頭をうねるもの也
人々妓の性質を知らんとあつて尤もそ
の拳動に注意をすべきなり。先づその坐す就
くや客乃烟草入と見て之に注目し或も衣
裳と見て考へる所あるもの。而してその妓
の風俗も佳麗ありて意氣ならん何となく
趣きあるものも風致あるものなり。席に就

○何字注
意見之

東海道
如
卷之十一

○魔王曰
此疑勝可
子の開関はくく言語づかひ勇みは
て風俗は淡粧意氣に作り時々客の顔を凝
眸小見総て狭あるも俳優を愛し職人を好
む浮氣者なり語少く萬事扣へ目にし始
終一步と樓婢に譲るものも実体なるあり
座興の寝入らんときを見ても勢をつけ

○如此妓
易騙
歡を喚び客の氣に入る語とはトめ総て飽
きと來しめさる様注意するも老練あるを
のとし言へ亦敏捷あるものなり時々漢語
を用ひ不熟の洋語と挿み獨り利口ぶるし
常に書生客に接し習ひ性にかりしものか
るべけしどもその実生意氣の天保錢藝者
なり三絃も弾かば唯客の氣とのみ迎へ又
よく酒を飲み時々秋波と客に注ぐものし
此奴必らば應來藝者あり鷹様にし生意

○諸君記
此一段
後之下
十五

○醉翁曰
余有覺言
之非應說

氣の語氣なく又叨り家婢に媚びる客の意
とて亦闇雲に迎へざるものも必らに他
日その嬌窩に女將軍とある乃度量ある者
なり。游客もくその性質を見極めてその意
に投じ遇らふとくその遊び一段の快味
と添へ果てハ情夫の中に引込わく御膳と
据えらるゝの妙境に至る是は我粹学の奥
許に〜〜決〜〜叨りに初心を傳ふべきもの
に何れぞ秘をべし秘をべし

○魔王曰
非醉翁不
能雪此冤

○尤々々

○春を賣るに二途ある事
世人錦帯を説く妓を目〜〜一概に應來妓
と詈り去れども是れ未だ二途あることを
知らざる言草あり。若し苟も錦帯と解ら
む則ち此れ應來妓ありと云ふは明治天地
の妓ハ悉く應來者流ありと云ふは淫んば何
らぞ。此れ酷あり可愛想あり。凡そ應來妓と
稱するそのも春を賣るを本色と〜三絃も
付け合せと云。故に始めより價を定め〜然

○醒史曰
念字有無
量之意味

○此情理

る後巫山よ入る者おれを真正の應來妓と
言ふべけしむも。他に情実ありく然るその
何れ。その情実とて何ぞや。凡そ客の長く一
妓を愛顧するハ到底念何れをあり。而して
未だ色に現まさば。妓早く之を知るも此亦
色小現まさば。況し格別好さらし。い男に
けりさる上も殊々素知らぬ顔とさるある
べしと雖ども。恩義の繋る處情に於て黙し
難く。又その心と取ること堅く。人にも終

○魔王曰
醉翁暗似
保護豊的
藝者

子情の遂げ難きと知り愛を他の妓に移し
我と疎んじ。意地づくに至ると或は我に耻
と與へしめんも未だ知るべし。殊小愛
されたる客と俄に他に奪もきてハ聊あ
顔小係るを以て遂にその意小従ひ錦帯
と解くものあり。是れ決して應來妓にあら
ば風流の情と解するものと云ふん乎。余故
に茲小二途あると述べて應來者流か
らぬ諸姐の寛と雪ぐ

情夫の見立て

○情夫の見立て

情夫を勤め乃うさ晴らうとも都々逸氏か
言いにく流石く妓の情を穿ちくそのか
り実小や攀折の人小随ふと悲しみ舊と送
る新と迎ふる乃妓にけられむその憂ひと
消も者かくんを勤まらざるなり當時妓の
情夫を擇みく多くハ鶯の者或ハ博徒或
俳優止る様あり一ハ一新の世變よつ
れて唯此一事のみ稍上流小進み今ハ十中

長 ○慷慨意

○似山半
可肛門一
針

七八を堅氣の人を擇むことくてもなれり蓋
し情と慾との二點張り乎抑他年身と處を
るを心しく乎是故に敢く美男子を望まは
又遊藝に長し意氣を以て任ざる等の人物
もペケと爲は総く士流商家と論ぜは他
年志と伸びて爲るもの人物よて物艶
さしく如何も頼み甲斐あり別けく下々
小行き渡り男子らしく挙動ある人を擇ぶ
が如し然れども性の相集る處鶯の者職人

情夫の見立て

○為情夫亦難哉乎

○勿乘車

博徒等と愛するもの猶ほ多し此ハ場末の妓に多くしく中流以上の客に接するものあり稀れ小聞く處あり然らば概しく錢遣ひ吝かしく万事に抜目ある人と情夫とあるハ此社會一般の凡習と云ふべし

○歌妓と酒樓との關係

藝者と酒樓とハ遊び乃兩輪は客と此車に乗せらるゝて歡と取るものあり故にその

○歷制

一と欠けを愉快と進むことありて飲み潰るゝ飲又ハ恍惚としく妓の顔を眺むる飲の一段あるのみさるからに妓と酒樓有て立行き酒樓も妓有て繁昌之を車の兩輪とを豈に誣言からんや然らばその權衡に於て輕重なく平均あるべきに妓ハ如何ある地位に立つものと雖も一歩を酒樓に譲らざるを得ず若し然らば西洋流と同權を用ゆれを酒樓と。その妓を憎み客

○此弊豈
獨妓社會
乎

の命とりへども在と不在と称し呼ぶ
或も無実の説を作りて愛顧の客に告げ断
念せしめんとは是れ所謂犬乃糞の餌ある
そのめく妓の甚ど恐るる所なり然れども
酒樓も亦叨り小妓と輕蔑ことあるぬ情実
あり則ち妓は諛を構へらる種々の悪説を
以て客を煽動て他の酒樓に就て飲むこと
を進むれをなり殊に妓の玉一本に附き四
錢づの剥錢を取り尚や祝儀返へると稱し

○魔王曰
喚起燕趙
徒來

て三錢乃至四錢を取れを妓は酒樓を益と
とも酒樓も妓を益する所あり然るにその
權を張ることならばと豈小憐むべきに
あらずや此は類を以てと獨り此社會のみ
にあらば世間亦多あるべし

○妓奴の事

五尺の躰に兩個の罽丸を具へ且つ四支五
官に不足あき身にありあがら男子の最下
等小位し極めく卑し極めく劣あるを妓

東夷女情

○仙史曰
怡哉理屈

奴に若くりのなり。三絃を抱へ妓の尻に付
きその高履を把りその衣帯を畳み其禪の
皺を延む。総て藝妓乃奴隷とあるその誰
う人間の部類に加へく之を待んや然るに
彼恬としく之に安んじ他の罵詈を顧みざる
も蓋し利益あれをあり。東京妓の客席に赴
くや必らむ妓奴を従ふ。奴席未候し野蛙
一般に匍匐叩頭して賀を奉り壽を献む。此
時客も少くも廿錢以上の祝儀を賜ふ是

○福源一
般

○與拂
塵者無差別

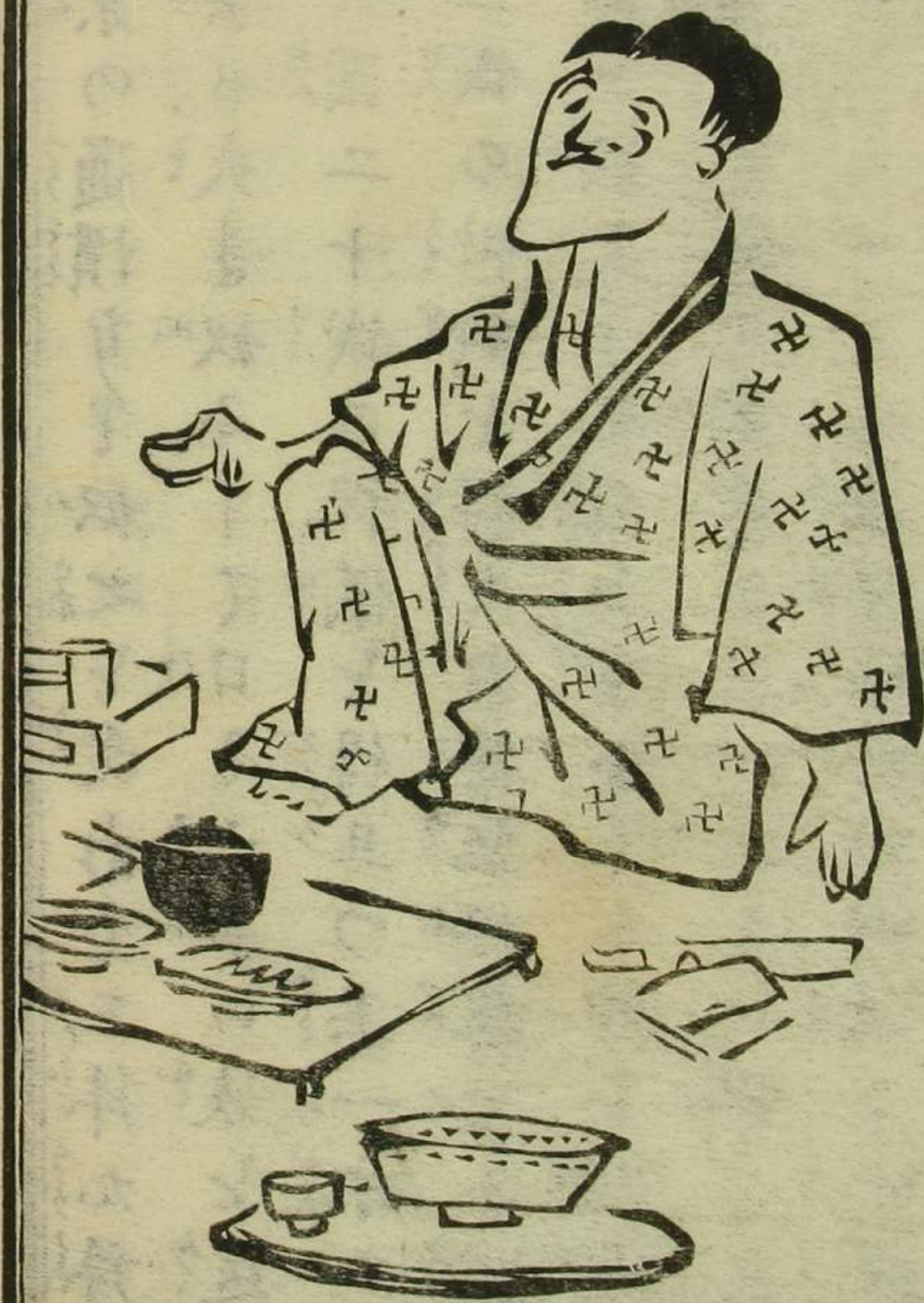
れ東京の通慣を奴之と受む。三拜九拜
し去る。夫は奴あして日々六名の妓を送
ねむ一圓二十錢の祝儀を得。且つ玉一本
付き三錢の供錢を得。夫れ無能無藝目小
丁字あき奴あして月小少くも四十圓以
上の金を得。他の罵詈をかへりみ流自ら
人外不安んぢるも亦宜多し。彼や故小奴小
し金満家あるその柳橋の岡崎屋の如き
も土藏あり地面を有せり。或も金を貸し

東夷女情

卷之下

七

錢地水
好頭
碎下致口



○又是斗
大眼

の所り或も家作とあゝ人々に貸まをの所
 り。試みに之と祝儀と投ぐる客の資産より比
 べたらんあを間々奴の富に及むざるもの
 所らん。斯の如く奴も利益所るが故に奴と
 あるふも株式を以て賣買し叩りおまると
 と能くは若し夫れ妓奴が株と株式取引所
 小於て競賣せしめを恐らくも微々たる銀
 行の株券より二割方も上流あゝん。株も亦
 種類多い哉

○妓と奴との関係

妓奴も妓の奴僕あり。妓に依る生活を立る
 そのなり。然れを妓と對して頭の擧る末ハ
 何らトと思ひの外亦然らざる情実何り情
 實とも何ぞや凡そ奴も會所に集まりて酒
 樓りの報告を得妓の在不在と答へ。然し
 て後之とそその指名の妓小傳ふる役あり故
 に若し妓の奴を真の奴僕視せむ彼れ下等
 人間たる地位小在るおも拘らば怒りと

○醉翁曰
次郎さん

而後知之

帯びて在と不在と云ひ又も悪評を立酒樓
 小觸れ込み客なららしめんとし。又情夫の
 間秘をべきことを嗅出し世間を傳へ往々
 妨害するありを以て所謂憎い鷹や
 餌を飼の古語の如く妓奴を真又奴視せざ
 るなり而して奴の三絃を抱え客席を候と
 るも敢て祝儀一途おもあらばその客乃誰
 たると見認めその妓を愛顧する客又あら
 ざして他の妓乃客たるときも窺りに他の

○持灯燈
 顔妓不注
 意千万

妓小告ぐる習ひあり又情夫に逢ふとき又
 そ鼻下長を騙して金を奪ふ時を妓奴之が
 挑灯持をかほと以て稍同等の位地に置も
 のなり

○纏頭の事

纏頭とん妓中與ふる祝儀の名目あり王昌
 齡の詩小

昨夜風閑露井桃。未央前殿月輪高平陽歌
 舞新承寵簾外春寒賜錦袍

此錦袍も則ち纏頭マキカサして祝儀あり彼の錦
 纏頭マキカサの語よりマキカサ祝儀イハヒと云ひマキカサか
 らん。因果道士イノカミ纏頭謂優技之利物と云ひ
 も當を得たるもの也此纏頭マキカサと與ふるおと
 ハ東京に限るて他の地方又聞キのさる處か
 りその金の多少種々ありと雖レども五十銭
 より少シかからば三圓さんげんより多クうレばと夫
 を揚代やうだいを拂はひて聘へいしたる妓きなれを纏頭マキカサと
 やるも遣やらざるも客きやくの勝手て又在りて決けつ

○地方人
 讀之應仰
 天

請求せいきうせらるべき謂いれおとに慣習かんじゆの
 久ひさしき今いまハ本人ほんじんより請求せいきうこそせされ若もし
 客きやくの之と投なげざれば樓婢ろうへい竊かすり之と乞こひ
 或あるも勘定かんとの書付かきづへ明記めいきするところ是こ世実よ
 に憎にくむべき習弊しゆへいなきともその内実うちじつ小切入せうせつにり
 て之を見みね亦また已やむを得えざる情実じやうじつありが
 如ごとし何なにとなきを妓き小富有せうふゆうなるものも甚こど
 少すくれあらず大抵おほむね衣裳いさう若もくも飾粧しやくしやう乃な代金滞だいきんぢ
 して六七十圓むそちじゅうげんも付つき回まるものあり而しかし

て時の寒暑と問ふに業の冷熱と論ぜり平
均一昼夜小二回の聘を受くるものごと
の獲る所の金と掲ぐれむ

一玉二本 昼夜あつ四本 代一圓

一祝儀 一圓ツ 合二圓

○諷諭

都合三圓かり月得る所乃金九十圓ありて
奏任官小相當せり。婉約たる一少女に
月又此多額の金を得るも鬚眉男子と
漸殺せしむる程あまも此三圓の中より

○食猫腕
他似惡犬

前小云ふが如く妓奴酒樓等又割前と與へ
そは上會所あつ玉敷あつ刻錢と取らむ手
に餘る所も漸く二圓二三錢あり。さて家
へ帰れを借金の日賦月賦或は水天宮の掛
錢金毘羅の講錢或は芝居の天幕寄席乃繪
びら又も引幕二回の税地代店賃種々雑多
の物入も只妓の一柔腕小向ひく集る之
と概算もを月未又餘る所果しく幾何か
や。その上新衣新帯の工面も光陰の流る

○纏頭不殺人者

に從ふて來る若し東京故あつて纏頭と得
 どんむ一日も立往らざるべし是れ揚代よ
 り纏頭を的よむる一般の習慣とありし所
 以あり而し新柳以下二等中ぐの藝妓ハ
 一圓の纏頭と与ふるも猶々各坊とある氣
 組みあり二圓以上かきさば難有とも思
 うに蓋し紳士豪商の游治し如斯投ぐる
 あり又一の弊と醸したる者あるべし二等
 以下も五十錢以上二圓中ぐ客の心お任せ

○我々迷惑

べけまども一回より少く與ふることハか
 らざるべし天神の妓毎に云ふ書生さんの
 三十錢も恐れべありと尤も尤もだモウ
 一ツお買ふ尤もだア

○席の速のあつてを好む事

身も呼われし藝妓ありその玉を賣るその
 かり故に席の長からんことを願ふならん
 ぐ。次郎さんその人の外も決し永きを願
 むに何故ふ然る乎と云ふ。席の初めも話

○魔王曰再出

も尽す酒も旨く三絃さんせんも疲つかれぬ意と
迎むかふの術わざも巧たくましく飽あふさきとも半日はんじつ以
上の永ながきに至いたれむその席せき又また馴なれ物ものに飽あま
暗くら々地ち又また欠あ伸のびと吞のんで早はやく帰かえ途とに就つらん
ことと念おもひ或あるは婢ひと歎なげ息いきしく永なが屍しの人ひとだ
不ふ和わこの隠かく語ごも事ことに觸ふれ物ものにつきて現ある
るなり。謙けん席せきも斯ごとくあまを自おのらう不ふ興きようと
なり何なにの妙めう味あじもあかたるべし故ゆゑに妓ぎが席せき
を起おこち欄らん干かん小せう憑ひりく他所いよを吟あめ或あるは志しを

○仙史曰
大賛成

志しを席せきを離はなるゝあはらる飽あまの來きたる
極ごく点てんとしく早はやく切きり上あげ帰かえるべし然しからざ
まば縦たてひ万まん錢せんを一いつ擲てきるも遊あそ治ちの快た味みと
取とること何なにもは野や夫ふを以もつて遇あせらるゝ
あるのみ

○歌妓うたぎのなりたる

仁に義ぎ道だう徳とくと野や夫ふと一いつ輕かろ薄くさ浮う行かうを意い氣きとを
るものも天てん地ち間かん唯ただ娼しやう流りゆうと歌うた妓ぎあるのみ而しから
しく歌うた妓ぎ尤なほも之これと唱なふさきも千金せんぎん乃すなは子こと

○醉翁曰
所以次郎
さん被愛

愛さば落魄の通人と隣れみ情海に沈淪
て一生浮む瀬河ることあり是を以て乎一
旦氣小染まぬ髻奴の金力小左右せらるる
所となり身を委し小星とあれども愛離
ま寵衰ふまけ一時も栄華の夢裡に逍遙せ
し或も空囊を遺失しるる心地あり帰籍
し眉を畫き粉妝施し復へい今晚と現も
と酒肉の間小縦横し情痴小奔り色慾に
走り晩花乃候及び人の攀折するなく

○山文曰

○此小町
鳥有完落
魄

○不落
道理淨氣
家業

小野の小町の歌を吟し歎息を託も及む
目々に炊烟に追まを以て知らぬ識
らむ四十島田の初老で嬌苑に住みわび
果ても聘客の稀れありり妓藉に立つこ
と能むに始め卒兜婆小町の二舞を舞
活路あり糊賣老姫となり或も寄席の
三絃弾に傭られ更に當年の面影を止めぬ
終たるもの十中七八こぼれその三十才
と過ぎて茶人乃身受もる處とあるも落付

○以二三
字面勿煩
法延

くこと能をび或も資本金を貰ふて平康な
女將軍とかり。或も待合茶屋を開き旧客
を請ひ復と残香を修めく浮名を流すもの
比々として皆是あり。その良人に帰して終
りを全くあるものハ三千の妓中絶うに二
三に過ぎざるべし。是も少年を弄り淫行小
荒み髯奴を騙して情夫小貢したる等の因
の果にして彼の釈迦牟尼佛涅槃の場に入
ることあらぬ。猫の名と被ふるも亦怪し

○醉翁曰
指魔王中
洲花柳仙
史醒史等
月野夫乎

むに足らざるなり

○野夫

野夫と何なる人物と云ふ乎。旦那たる資
格を以て遊ぶもの。謂わく歌舞場裡より
擯斥さるる隊長とある。此野夫も大抵駆け
出しの田舎士族成立ての青衫。這出しの官
員在郷の豪農俄の紳士に多し。此野夫
の意に曰く藝者も何者ぞ社會下等の營業
者なり。金銭を見ねる咽を鳴らし媚を賣り

○賛成々々
々々起立

貴賤を擇まば人品を論ぜし寝猫せ人を促
がー歡心を得るに汲々たるものあり。此の
如き賤業者何を以て我々に伍せざるを得ん
や我を之を買ふ旦那あり旦那たるもの何
條是れと俱に愉快を盡さんや我の妓を聘
せざる止む酒の酌不呼ぶのみありと。その
口実一應尤も乃様に聞ゆまごも果しと酌
の爲めに妓を聘せざるあり酒を飲む何ぞ
酒樓と要せんや酒の酌亦何ぞ妓と要せん

○花柳日
大剣突

や宜しき自宅あり飲み酌も細君は事足
りなん凡そ酒を飲むに自宅に於てある程
面白からぬもの。是れ李太白その人と俟
むと明らなり彼の野夫奴も已に其面白
からぬを知りうりに酒樓に登るもの。そ
の之小登りも獨酌の妙あらざるより勢ひ
妓と呼ぶもの。心已に自宅に飲む面白
からぬと獨酌の妙あらざると知らむ。その
心も愉快あるを願ふもの。然らば則ち

東洋版書
長之下

け

喝采

十分じふぶんに愉快ゆかいを尽つくくささるる處ところのらば是こゝれ粹じゆんも不ふ粹じゆんも一般いぱんの情態じやうたいありと流なが斯かゝの如ごとき思おもひ所ところありあつらも尚なほや已おれも且かつ那なあり妓かと買かふ客きやくなると威張おこ返かへつて妓かを賤婦せんぷ視みし胸むね先に障さかり疳癩かんらん玉たま小撲せう付つうる輕蔑けいべつ厭いとふべき語ことを以もつて妓か小對せうたいせも果はしく如何いかん妓かも目前まへり不平ふへいと鳴ならしめケスカネイ汚膽おたん珍めづダヨと臂ひぢ鉄砲てつぱう小彈藥せうだんりやくを込こめども心こゝろ甚いたど席せきに侍しやくと肩かたとせば或あるも都みやこ々ごと一いつに誅しゆへ或ある

○大喝采

て諷言ふうげんと云いひ歌舞逆かぶやくしる章臺ちやうたいも忽たちち憂うれトて陰氣いんきある所ところとあるて疑うたひあし彼の野夫やが之これと見聞けんぶんしその心こゝろに快こゝろとある乎う恐おそくも不平ふへい噴ふ唄うた々々々々の喇叭らふと鳴ならし酒陣しゆじんを引拂ひきひふに至いたるべし抑おさも神聖しんせいある金銭きんせんを費つやして馬鹿ばかよさき嘲弄ちやうりやうに遇あふが如ごとき之これを大間おほま拔ぬけの兎う天上てんじやう筥こ棒ぼうの行止ゆきどまり即すまち野夫やがと云いびして何なにぞや故ゆゑに遊冶ゆうやも且かつ那なの資格しやくかくを棄すて為なるべき事ことぞあり然しかれども妓かと共とも

段、記此一

與小愉快と尽くもと云て落語家又も替聞
然たる舉行も所謂似山半可と免がれざま
も男らしく淡泊小遊ぶと通人の本色と
る也是と遊冶の秘訣とを然まども野夫復
曰もんとも人へ人あり我も我あり劍突と
貫ふも馬鹿ふさまも我が自由権内あり
と云まも余も野夫ふ付ける薬と病院に問
合せんのみ

○遊びの種類

凡そ遊ぶ所に四種あり曰く酒樓曰く待合
茶肆曰く船宿曰く妓家はかり而して各々
の趣と異おは

○酒樓

○思案坊
我其遊也

酒樓も遊び所の本地かまどもその実甚小
面白からば何といふに先づ欲くもあま食
物も取らざるを得ず第一妓を聘し之と
遊ぶ小隣房に人ありて氣兼せざるは得ず
殊に長座をまを後客の障りとなれを機と

驗上來

○中洲曰
醉翁之不
好別有謀
反也

計りて歸るの心配あり。況して妓を説得る
る場合かぞわら甚だ妨害あるものあり且
つ酔て帰途に就くと厭ふとさに當りて其
處小眠るを得ず遂に謀反と起しつ芳原又
ハ南品小走りの無分別を來て是れ酒家小
於て間々ある例あり余故々酒樓小飲むと
とを好まは
○待合茶屋
待合茶屋も座敷料をとりて席を貸す業を

○醉翁曰
非於余不
能取此愉
快

りその料五十錢以上一圓の間に行りその
組織固と酒樓と異かまむ客の好みに随ふ
て酒肴を取り寄せ切りに奨むることなく
席も酒樓の如く四隣合壁悉く客あるとい
甚だ稀なり故に珍鴨筋の妙も行へ想夫憐
の寂寥小自惚も唱へ易く冬ハ炬燵小入て
妓と意氣筋もなす易く眠らんさせむ一宵
を明の夜も氣支あく実小我家又妓と飲
むと一般ある趣きあり。其他氣兼あきま待

合に若くものか

○船宿

船宿とい画舫を以て業とありそのなれども其組織と待合茶屋と異なる事なく楼上敷房ありて飲むに便ふに待合に比せれば妓と意氣筋を以て潜伏を致す甚ぶ妙あり餘の同一ふるを以て茲に贅せし

○妓屋

妓屋に就く飲むも狎客の又を情夫に見立

○醉翁曰
吾身果
返

○毛珍坊
々々々

○花柳曰
御注意々

兼京妓情

卷之下

廿五

てらまじりる次郎もんその人乃如き者の多
くなり所あり妓の未だ聘せらるる家子
て閑多し時と機と一之小遊ふ則ち玉と二
本と極め聘席のきを直ち小行くものど約
一壺乃酒一碟の肴あり火桶を夾んで二
人對して飲む三絃を弾き聲を低く笑ひ
且つ酌む恰りも氣樂か夫婦の趣ありて情
の濃めあると興の限あり以上三種の及
ぶ所ふ所らに去れども二階若くハ奥座敷

小唄うがきを他たの狎客けりやくのきまごげである
 と往々さうさうのきを成丈なりぢけ寂寥しやくりやうと要いするもの
 に。それ此この如ごとく費少ひせう多く興味きやうみある者もの
 のきを妓ぎ乃母なはは及び其婢そのひ小相應さうおうの纏頭てんとうを與あづ
 へさるべからざり。さすねを到底つひ到底多額たがくの費用ひようぎん
 とかきを之これと意いとせざる者ものを格別かくべつ死錢しせんと
 欲ほつせざる者ものを暗あんに妓かと纏ひの情じやうある小あ
 らどんむ為なむべきことなるべし。
 ○上等じやうとうの妓ぎと容易とやういく應おうと云いハ一いめ

○醉翁曰
 魔王被摘
 発秘竟不
 知可憐

たる逸話
 余あが飲のみ仲間なかつまに紅紫こうし魔王まわうと云いふ半はん可通かつうあ
 り。自みづかり意氣いきを以もつて任まかす時ときとくくん杵屋きねや
 六童子むつちゆうと称なづふを謂いふを長唄ながうたの三味線さんみせん引杵屋ひきねや
 に擬たとはるなり。一夕いつせき柳橋りやうきやう小飲せうのみ喜代きよよ○と云い
 ふ妓ぎを聘へいむ喜代きよよ夙しやく致ちあり技ぎも亦また可かなり魔ま
 王まわう垂涎せつえん三尺さんせき戀こ々々已やまざ。以もつて我われが伎倆ぎりやうく
 彼かれを應おうといふ。めん。則すなはち再三さんさん之これと聘へいに
 而しかく未まだ情じやうを語かたらぬ。一日いちにち喜代きよよの紅禪こうぜん日ひ

○中洲日
足想像魔
王當年之
顔色

○魔王蒙
譽無此上

の正午と經て西山に春くと見て戯れ曰
く卿の紅禪色已に辞せり。余此の如き禪の
人と共に寝ると欲せばと直ちに手と拍
て樓婢と呼び立所に緋縮緬の大巾三尺と
購ひ喜び代に與へて曰くサア之と占めず
夫れながら寝てやらうと喜代此突嗟の賜に
會ひ何の念もなく迂濶と錦帯と許したり
と。魔王あしそ一生の大出来あし應來か
らぬ妓と應と云くむるふハ斯く敏捷か

る才なくんを肱鉄砲の痛事を免がるべり
らば魔王も亦我黨の一人ある哉オホン。

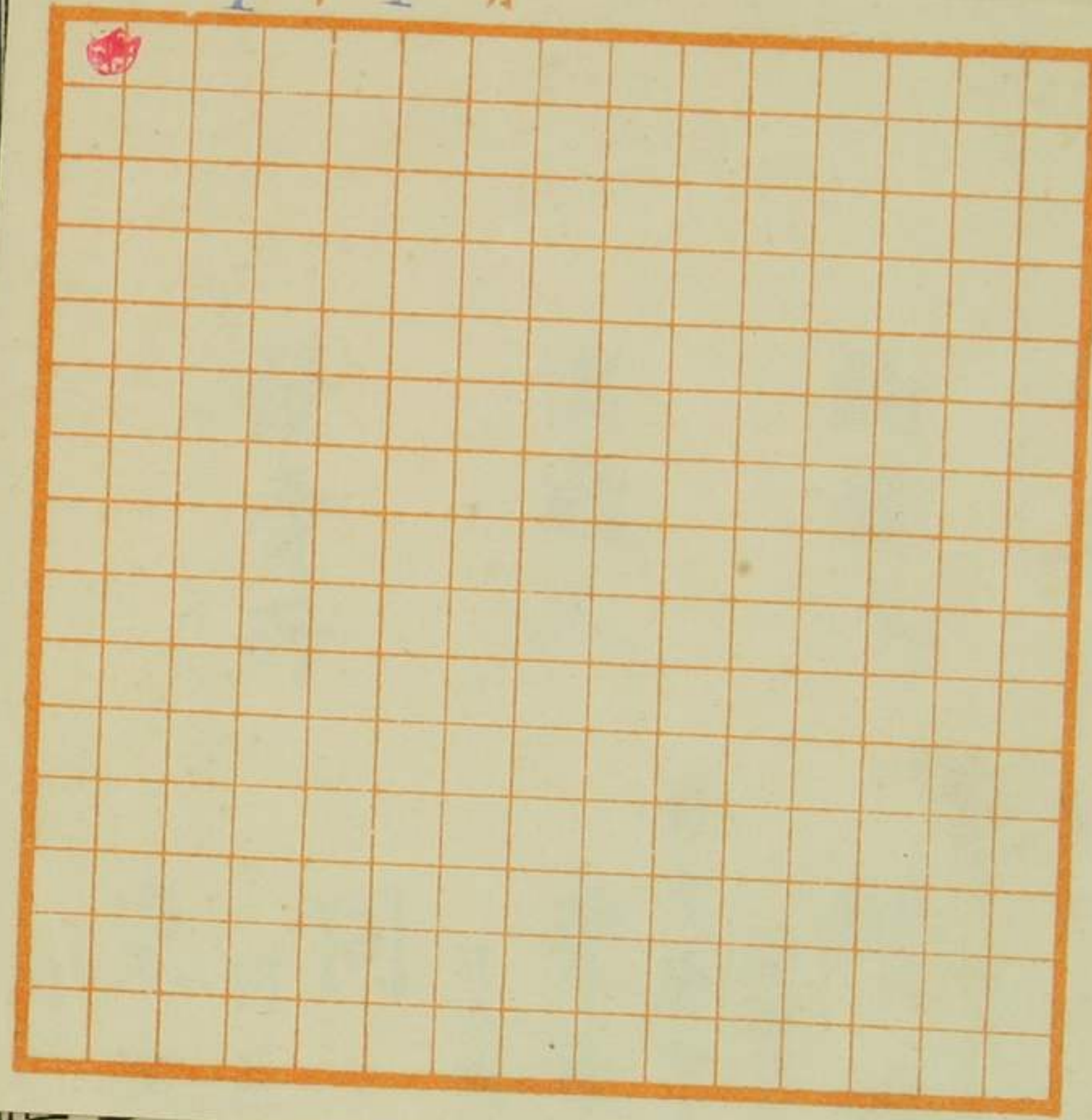
東京妓情卷之下 大尾

賣捌書肆

同區橫山町三丁目	同區室町三丁目	同區元大坂町	同區同町	日本橋區通三丁目	同區雉子町	神田區神田五軒町	東京芝區三島町
辻岡屋文助	武田平治	滑枕首堂	法木德兵衛	秩山堂本店	丸善書店	巖々堂	小笠原書房
							山中市兵衛

明治十六年九月十八日出版御座
同成

壬午年十一月



鐵五郎
龜治郎
分店
同町壹番地
區通旅籠町貳番地
神田小川町十二番地
田五軒町十六番地



明治十六年九月十八日出版御届
年十月廿八日刻成

編輯人

東京府平民

增田繁蔵

神田區神田五軒町十六番地

出版人

東京府平民

東生龜治郎

日本橋區通旅籠町貳番地

發賣所

同分店

同區同町壹番地

東生鐵五郎

神田區神田小川町十二番地



賣捌書肆

東京芝區三島町

山中市兵衛

神田區神田五軒町

小笠原書房

同區雉子町

巖々堂

日本橋區通三丁目

丸善書店

同區同町

秩山堂本店

同區元大坂町

法木徳兵衛

同區室町三丁目

滑 枕音 堂

同區長谷川町

武田平治

同區横山町三丁目

辻岡屋文助

